



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH

PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclaytonWebsite: sthelenacc-clayton.org

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 800-945-3155

Pastoral Staff

Pastor: Rev. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

sthelenachurchclayton@windstream.net

Director of Religious Education: Gabriela Pérez

706-212-2048

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 10:00 am - 5:00 pm

Wednesday / miércoles 10:00 am - 7:00 pm

Thursday / jueves 3:00 pm - 7:00 pm

Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm

**Weekend Mass / Misa de fin de semana**

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm
 domingo (español) 9:00 am
 Sunday Mass (English) 11:00 am

Rosary / Santo Rosario

domingo (español) 8:15 am
 Sunday (English) 10:30 am

Weekday Mass / Misa de semana

Monday & Friday (English) 9:00 am
 Wednesday (English) 1:00 pm
 miércoles (español) 7:00 pm
 Thursday (English) 6:00 pm
 sábado (español) 9:00 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles 4:30 pm - 6:45 pm
 Friday / viernes (except first Friday / excepto primer viernes): 9:30 am - 10:30 am
 Saturday / sábado 8:15 am - 8:45 am; 3:30 pm - 4:45 pm
 Other times: 45 minutes before Monday & Thursday, Masses
 Otros tiempos: 45 minutos antes de las Misas de lunes y jueves

Adoration / Adoración

miércoles (plegarias dirigidas en español) 6:00 pm - 6:45 pm
 Thursday / jueves 5:00 pm - 6:00 pm
 First Friday / primer viernes 9:30 am - 12:00 pm
 Other Fridays / otros viernes 9:30 am - 10:30 am
 First Saturday / primer sábado 9:30 am - 12:00 pm
 Other Saturdays / otros sábados 8:00 am - 8:45 am

Nocturnal Adoration / Adoración Nocturna

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (English hourly watches 8pm, 1am, 7am;
 other hourly watches in Spanish)
 segundo sábado 8pm - segundo domingo 8am (8pm, 1am, 7am en inglés, las otras
 horas en español)

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time
October 8, 2023

Papal Prayer Intentions
October 2023 — For the Synod

We pray for the Church, that she may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level, and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, October 7	English 5:00 pm	For the People
domingo, 8 de octubre	español 9:00 am	(†) Francisco Balderas
Sunday, October 8	English 11:00 am	Fr. Chris Axline
Monday, October 9	English 9:00 am	All Victims of Exploitation & Abuse
Wednesday, October 11	English 1:00 pm	Souls in Purgatory
miércoles, 11 de octubre	español 7:00 pm	(†) Miguel Hernandez
Thursday, October 12	English 6:00 pm	Fr. Jason Bertke
Friday, October 13	English 9:00 am	All the Unborn
sábado, 14 de octubre	español 9:00 am	(†) Fermia Álvarez Marín



We pray for all members of our community and especially for:

Dave Drabek, Dan Williams, Attonito Family, Camilla Horst

Names will remain on the prayer list for ONE month; if they need to stay on longer, please contact Melissa Carpenter.

If you receive a text or email that looks like it comes from Fr. Luis, and it asks you to purchase gift cards or send him money, this is a scam! Do not respond to those messages!

Si recibe un mensaje de texto o correo electrónico que parece provenir del padre Luis y le pide que compre tarjetas de regalo para él, ¡esto es una estafa! ¡No responda a esos mensajes!

Readings:

Is 5:1-7 Ps 80:9, 12-16, 19-20 Phil 4:6-9 Mt 21:33-43

GOD'S LOVE UNITES US!

This week you will receive a brochure introducing our renewal program "God's Love Unites Us!". On Commitment Weekend, October 14 & 15, we invite each of you to participate in this important program, and thus help us respond to the great gift that is God's love. Please review this brochure and prayerfully, along with your family, consider how you can help Saint Helena Parish by renewing your annual commitment to financially support our ministries, further our mission, and strengthen our future.

We ask that all parishioners complete a Commitment Card. A card will be included along with the brochure for you to:

- ◆ mail to the church using the pre-addressed envelope included in the mailing
- ◆ or bring your card to Mass next Sunday.
- ◆ or you may visit our parish website at www.sthelenacc-clayton.org and complete an electronic Commitment Card

The electronic Commitment Card has a place where you may include any prayer intentions you wish to share. We welcome all intentions, and they will be prayed for collectively over the next few weeks. If you would like to speak to a priest, please indicate this on your card and we will contact you.

Our goal is 100% participation! Thank you for your generosity and support of Saint Helena Parish!

ANNUAL FOOD DRIVE

Our Thanksgiving food drive starts this weekend, October 7 and ends November 19. Please be generous.

QUILT RAFFLE

Saint Helena Altar Society will be holding a raffle for a quilt made by 3 of our members, Ruth Spencer, LuAnn Luedtke, & Killeen Jensen, beginning next Saturday, September 10th after the 5:00 pm Mass and continuing after all the Masses until Sunday, October 22. The winner will be announced after the 11:00 Mass on Sunday, October 22nd and need not be present to win.

The quilt is 96" x 96", and the pattern is "On the Bright Side". The quilt will be on display following all Masses.

Tickets are \$5 each or 5 for \$20. Cash or checks will be accepted.

PARISH COUNCIL

Are you interested in being a member of St. Helena Parish Council or know someone who would like to serve? Please be thinking and praying about this ministry as Parish Council nominations are under way.

ALL SAINTS DAY AND ALL SOULS DAY

Wednesday, November 1st is the Solemnity of All Saints, a holy day of obligation. We will have Vigil Mass in Spanish October 31 at 7:00 pm, and Mass in English November 1st at 9:00 am and 6:00 pm.

Thursday, November 2nd is the Commemorations of All the Faithful Departed and is not a day of obligation. Mass times will be as usual.

God's Love Unites Us!

¡El Amor de Dios Nos Une!



¡EL AMOR DE DIOS NOS UNE!

Esta semana recibirán un folleto presentando nuestro programa de renovación “¡El Amor de Dios Nos Une!”. El 14 y 15 de octubre, durante el Fin de Semana de Compromiso, les invitamos a cada uno de ustedes a participar, y así ayudar a responder al gran regalo que es el amor de Dios. Por favor, estudien el folleto y en oración, junto con su familia, consideren cómo ustedes pueden ayudar a Parroquia de Santa Helena renovando su compromiso anual de apoyar financieramente nuestros ministerios, promover nuestra misión y reforzar nuestro futuro.

Pedimos a todos los feligreses, que completen una Tarjeta de Compromiso. Recibirán la tarjeta junto con el folleto, que se les enviará por correo. Podrán regresar la tarjeta mediante una de las siguientes maneras:

- ◆ Envíen su tarjeta por correo a la parroquia, utilizando el sobre que ya tiene la dirección incluida.
- ◆ O traigan su tarjeta a la misa el próximo domingo.
- ◆ O visiten nuestro sitio de web en www.sthelenacc-clayton.org y completen una tarjeta de compromiso electrónica

La tarjeta de compromiso electrónica tiene un lugar donde pueden incluir cualquier intención de oración que deseen compartir. Recibiremos todas las intenciones y se orará colectivamente por ellas durante las próximas semanas. Si desea hablar con un sacerdote, por favor indíquelo en su tarjeta y nos pondremos en contacto con usted. ¡Nuestro objetivo es el 100% de participación! ¡Gracias por su generosidad y apoyo a Parroquia de Santa Helena!

CONSEJO PARROQUIAL

¿Está interesado en ser miembro del Consejo Parroquial de Santa Helena o conoce a alguien que le gustaría servir? Por favor consideren y oren por este ministerio ya que las nominaciones al Consejo Parroquial están en marcha.

RIFA DE COLCHAS

La rifa de la colcha hecha a mano por 3 miembros de la parroquia: Ruth Spencer, LuAnn Luedtke y Killeen Jenson, que la Sociedad del Altar está organizando, continuará después de todas las Misas hasta el domingo 22 de octubre. El ganador será anunciado después de la misa de las 11:00 el domingo 22 de octubre y no es necesario estar presente para ganar.

La colcha mide 96" x 96" y el modelo es “On the Bright Side”. La colcha estará en exhibición después de todas las Misas. Los boletos cuestan \$5 cada uno o 5 por \$20. Se aceptará efectivo o cheques.

RECAUDACIÓN DE ALIMENTOS

Nuestra colecta de alimentos de Acción de Gracias comienza este fin de semana, el 7 de octubre, y finaliza el 19 de noviembre.

TODOS LOS SANTOS Y FIELES DIFUNTOS

El miércoles 1 de noviembre es la Solemnidad de Todos los Santos, y es día de precepto u obligación. La Misa en español será a las 7:00 pm el 31 de Octubre, y las Misas en inglés serán a las 9:00 am y 6:00 pm el 1 de noviembre.

El viernes 2 de noviembre es la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos, que no es día de obligación. Las Misas serán en el horario de costumbre de los viernes.

Stewardship Reflection

“The stone that the builders rejected has become the corner stone...” - Matthew 21:42

Jesus was rejected by the religious and political leaders of his day, as well as ordinary citizens, but he was still obedient to God, the Father. Similarly, living a stewardship lifestyle may cause you to be “rejected” by others, but we, too are called to be obedient. Saying grace before a meal in a restaurant may attract some strange looks from some. But to others it is a sign that God is alive and well!

Reflexión de Corresponsabilidad

“La piedra que los constructores rechazaron se ha convertido en la piedra angular...” - MATEO 21,42

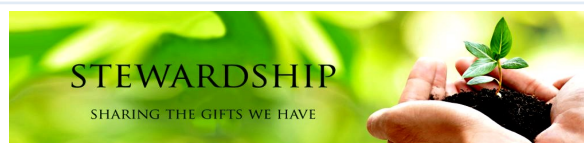
Jesús fue rechazado por los líderes políticos y religiosos de su época, así como también por ciudadanos ordinarios, pero el siguió obedeciendo a Dios Padre. De la misma manera, tener un estilo de vida de corresponsabilidad puede hacer que usted sea “rechazado” por los demás. Dar gracias antes del inicio de una comida en un restaurant puede atraer miradas extrañas de algunas personas, ¡Pero para otras es una señal de que Dios está vivo y bien!

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do and **we need volunteers!** Please call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving*. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Week of 10/1/2023 Donations
Offertory (includes online)	\$4,478.00
Altar Society	\$190.00
Benevolent Fund	\$75.00

	Actual YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Budget YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Over/ Under
Offertory (includes online)	\$79,566.60	\$95,700	-\$16,133.40
Annual Appeal 2023	\$21,902.50	Goal: \$21,800.00	\$102.50

SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call Melissa Carpenter to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Melissa Carpenter para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

ALTAR SOCIETY

Altar Society meets every second Tuesday at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday at 7:00 pm in the parish hall.

RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

RICA/ INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis

ANointing OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent.

Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course online and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la criatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.